

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

6 SEPTEMBRE 1990

PROPOSITION D'ORDONNANCE

**portant la gestion des déchets
dans la Région de Bruxelles-Capitale**

(Déposée par M. Garcia)

DEVELOPPEMENTS

Mesdames, Messieurs,

A la suite de la réforme de l'Etat de 1980, les Régions flamande et wallonne se sont vu attribuer d'importantes compétences législatives en matière de politique de l'environnement.

Le législateur national restait toutefois compétent en ce qui concerne les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, même si l'Exécutif de la Région bruxelloise, créé au sein du Gouvernement national, disposait d'un droit d'initiative et pouvait, conformément à la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979, et à ses arrêtés d'exécution (la série d'arrêtés royaux du 6 juillet 1979), soumettre des projets d'arrêtés royaux régionaux à l'approbation du Roi.

La récente réforme de l'Etat, et en particulier la loi spéciale du 12 janvier 1989, modifient considérablement cette situation. L'article 47 de la loi spéciale a instauré une période de transition jusqu'à l'installation du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale. Au cours de cette période, la compétence législative est restée aux mains du Parlement national, comme depuis 1980.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1989-1990

6 SEPTEMBER 1990

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**houdende het beheer van afvalstoffen
in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest**

(Ingediend door de heer Garcia)

TOELICHTING

Dames en Heren,

Als gevolg van de Staatshervorming van 1980, kregen het Vlaamse en het Waalse Gewest belangrijke wetgevende bevoegdheden inzake het milieubeleid.

Wat de gemeenten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreft bleef echter de nationale wetgever bevoegd. De in de schoot van de nationale Regering opgerichte Executieve voor het Brusselse Gewest had echter wel een initiatiefrecht en kon regionale ontwerp-koninklijke besluiten aan de Koning ter goedkeuring voorleggen, overeenkomstig de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen gecoördineerd op 20 juli 1979 en de bijhorende uitvoeringsbesluiten (de reeks koninklijke besluiten van 6 juli 1979).

De recente Staatshervorming en vooral de bijzondere wet van 12 januari 1989 wijzigen deze toestand grondig. Artikel 47 van de bijzondere wet heeft een overgangperiode ingesteld tot aan de installatie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad. In die overgangperiode bleef de wetgevende bevoegdheid, zoals dat sinds 1980 al het geval was, berusten bij het nationale Parlement.

En vertu de cette législation, des matières importantes concernant la politique de l'environnement furent considérées comme « justifiant en tout ou en partie une politique régionale différenciée ». Il s'agit notamment de l'enlèvement et du traitement de déchets solides, de la protection et de la préservation de la nature, et de l'environnement.

Force est cependant de constater que l'Exécutif, tant qu'il faisait à proprement parler partie du Gouvernement national, n'a guère ou pas pris d'initiatives en la matière, de sorte que la Région de Bruxelles-Capitale est en infraction avec pratiquement toutes les directives de la CEE dans des matières qui ressortissent à la compétence régionale. La « Capitale de l'Europe » est la ville qui se montre la moins respectueuse de la politique européenne de l'environnement.

C'est pour ce motif qu'avant même l'installation de nos institutions régionales, j'ai déposé au Sénat une proposition de loi (document 632.1) relative à la gestion des déchets dans la Région de Bruxelles-Capitale.

A présent que nos institutions bruxelloises sont installées et opérationnelles, il me paraît opportun de déposer au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale une proposition d'ordonnance afin de résorber le plus rapidement possible le retard accablant encouru en matière de politique de l'environnement.

La présente proposition est d'autant plus urgente que la Belgique a plusieurs fois été citée devant la Cour de Justice pour n'avoir pas exécuté en temps utile les directives relatives aux déchets, et ce plus précisément dans la Région de Bruxelles-Capitale.

La présente ordonnance tient compte des caractéristiques spécifiques de la Région-Capitale, et notamment de la faible étendue de son territoire.

Son objectif est de protéger l'environnement et la santé de l'homme contre l'influence néfaste des déchets en prévenant leur production et en encourageant l'élimination, le réemploi, la réutilisation, la récupération et le recyclage des déchets produits.

La présente ordonnance traite successivement :

Chapitre I^{er} : Dispositions générales.

Chapitre II : Prévention de la production de déchets.

Chapitre III : Elimination des déchets.

Chapitre IV : L'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement.

Chapitre V : Autorisations.

Belangrijke materies in verband met het milieubeleid werden op grond van deze wetgeving aangemerkt als « materies waarvoor een verschillend gewestelijk beleid geheel of gedeeltelijk verantwoord is ». Het betreft onder meer de ophaling en verwerking van vaste afvalstoffen, de natuurbescherming, het natuurbehoud en het leefmilieu.

Wij moeten nochtans vaststellen dat de Executieve, zolang zij « ingekapseld » was in de nationale Regering, weinig of geen initiatief ter zake aan de dag heeft gelegd, zodat het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest nagenoeg met alle EEG-richtlijnen in aangelegenheden die tot de gewestelijke bevoegdheid behoren, in overtreding is. De « Hoofdstad van Europa » loopt helemaal achteraan wat de opvolging van het Europees milieubeleid betreft.

Om dit reden heb ik nog voor de installatie van onze eigen gewestelijke instellingen een voorstel van wet in de Senaat ingediend (stuk 632.1), betreffende het beheer van afvalstoffen in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Nu onze eigen Brusselse instellingen geïnstalleerd en operationeel zijn, lijkt het mij gepast een voorstel van ordonnantie in te dienen bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad om de schrijnende achterstand op het stuk van milieubeleid zo snel mogelijk in te lopen.

Dit voorstel is des te dringender omdat België meermaals voor het Hof van Justitie werd gedaagd wegens niet tijdig tenuitvoerlegging van de afvalstoffenrichtlijnen, meer bepaald in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Deze ordonnantie houdt rekening met de specifieke kenmerken van het Hoofdstedelijk Gewest en onder meer met het beperkte territorium.

Het is daarbij de bedoeling het milieu en de gezondheid van de mens te beschermen tegen de schadelijke invloed van afvalstoffen door hun ontstaan te voorkomen en de verwijdering, het hergebruik, de terugwinning en de recycling van ontstane afvalstoffen te bevorderen.

Deze ordonnantie behandelt achtereenvolgens :

Hoofdstuk I : Algemene bepalingen.

Hoofdstuk II : Voorkoming van het ontstaan van afvalstoffen.

Hoofdstuk III : Verwijdering van afvalstoffen.

Hoofdstuk IV : Het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

Hoofdstuk V : Vergunningen.

Chaptire VI : Ordures ménagères.
 Chapitre VII : Déchets industriels.
 Chapitre VIII : Catégories particulières de déchets.
 Chapitre IX : Redevances.
 Chapitre X : Dispositions diverses.
 Chapitre XI : Surveillance.
 Chapitre XII : Dispositions pénales.
 Chapitre XIII : Dispositions transitoires et abrogatoires.

PROPOSITION D'ORDONNANCE

CHAPITRE I^{er}

Dispositions générales

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 107^{quater} de la Constitution.

Article 2

Dans la présente ordonnance, on entend par :

- a) déchets : toute substance ou tout objet dont le détenteur se débarrasse ou est légalement tenu de se débarrasser, sans préjudice des dispositions de l'article 39, § 2;
- b) élimination :
 - la collecte, le tri, le transport et le traitement des déchets ainsi que leur stockage ou leur déchargement sur ou dans le sol;
 - le traitement nécessaire à la réutilisation, à la récupération et au recyclage ou à la régénération des déchets;
- c) ordures ménagères :
 1. les déchets produits par l'activité normale d'un ménage privé;
 2. les déchets qui y sont assimilés en vertu d'un arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, nommé ci-après l'Exécutif;
- d) déchets industriels :
 1. les déchets qui résultent d'une activité industrielle, artisanale ou scientifique;
 2. les déchets qui y sont assimilés par arrêté de l'Exécutif;

Hoofdstuk VI : Huishoudelijke afvalstoffen.
 Hoofdstuk VII : Industriële afvalstoffen.
 Hoofdstuk VIII : Bijzondere categorieën van afvalstoffen.
 Hoofdstuk IX : Milieueffingen.
 Hoofdstuk X : Diverse bepalingen.
 Hoofdstuk XI : Toezicht.
 Hoofdstuk XII : Strafbepalingen.
 Hoofdstuk XIII : Overgangs- en opheffingsbepalingen.

R. GARCIA

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen

Artikel 1

Door deze ordonnantie wordt een materie geregeld die voorzien is door artikel 107^{quater} van de Grondwet.

Artikel 2

In deze ordonnantie wordt verstaan onder :

- a) afvalstoffen : elke stof of elk voorwerp waarvan de houder zich ontdoet of rechtens verplicht is zich te ontdoen, doch onverminderd het bepaalde in artikel 39, § 2;
- b) verwijdering :
 - het ophalen, sorteren, vervoeren en behandelen van afvalstoffen alsmede het opslaan en storten daarvan op of in de bodem;
 - de verwerking noodzakelijk voor hergebruik, de terugwinning en de recycling of het regenereren van afvalstoffen;
- c) huishoudelijke afvalstoffen :
 1. afvalstoffen die ontstaan door de normale werking van een particuliere huishouding;
 2. afvalstoffen daarmee gelijkgesteld bij besluit van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, hierna de Executieve genoemd;
- d) industriële afvalstoffen :
 1. afvalstoffen die ontstaan tengevolge van een industriële, ambachtelijke of wetenschappelijke activiteit;
 2. afvalstoffen daarmee gelijkgesteld bij besluit van de Executieve;

- e) épave de voiture : tout véhicule automoteur visé au règlement général sur la police de la route qui, en raison de son état technique, ne peut plus être utilisé à ses fins d'origine et dont le propriétaire veut ou doit se défaire;
- f) huile usagée : toutes les huiles et graisses minérales ou synthétiques, y compris les résidus oléagineux des réservoirs, les mélanges eau-huile et les émulsions, qu'ils soient dénaturés par l'usage qui en a été fait, qu'ils n'aient pas été utilisés ou qu'ils soient devenus impropres à leur destination initiale et n'aient dès lors plus la moindre valeur commerciale pour leur détenteur;
- g) déchets agricoles : les déchets produits à la suite d'activités agricoles, horticoles ou d'élevage, y compris les matières fécales animales utilisées en agriculture et en horticulture;
- h) établissement : une installation destinée à l'élimination des déchets;
- i) déchets toxiques et dangereux : des déchets qui présentent ou peuvent présenter un danger particulier pour la santé de l'homme ou pour l'environnement ou qui doivent être traités, neutralisés ou détruits dans des établissements spéciaux;
- j) déchets spéciaux : déchets provenant d'abattoirs, d'hôpitaux, déchets ménagers dangereux, toutes espèces de déchets inertes d'origine autre que ménagère ou industrielle, ainsi que la boue provenant de stations d'épuration d'eau et que d'autres déchets désignés par arrêté de l'Exécutif;
- k) l'IBGE : l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement créé par arrêté royal du 8 mars 1989;
- l) la SDRB : la Société de développement régional de Bruxelles.
- e) voertuigwrak : elk voertuig als bedoeld in het algemeen reglement op de politie van het wegverkeer met eigen beweegkracht dat wegens zijn technische staat niet meer kan worden gebruikt overeenkomstig zijn oorspronkelijke bestemming en waarvan de eigenaar zich wil of moet ontdoen;
- f) afvalolie : alle minerale of synthetische oliën en vetten, met inbegrip van de olieachtige tankresidu's van de oliewatermengsels en van de emulsies, hetzij zij gedensureerd zijn door het gebruik dat ervan werd gemaakt, hetzij van hun verbruik werd afgezien of hetzij ze voor hun oorspronkelijke bestemming ongeschikt zijn geworden en als zodanig voor de houder ervan geen handelswaarde meer hebben;
- g) landbouwafvalstoffen : afvalstoffen die ontstaan zijn tengevolge van landbouw-, tuinbouw- of vee- teeltactiviteiten met inbegrip van dierlijke faecaliën die in de land- en tuinbouw worden gebruikt;
- h) inrichting : een inrichting bestemd voor het verwijderen van afvalstoffen;
- i) toxische en gevaarlijke afvalstoffen : afvalstoffen die een bijzonder gevaar voor de gezondheid van de mens of het milieu opleveren of kunnen opleveren of die in speciale inrichtingen verwerkt, geneutraliseerd of vernietigd dienen te worden;
- j) bijzondere afvalstoffen : afvalstoffen afkomstig van slachthuizen, ziekenhuizen, gevaarlijke huishoudelijke afvalstoffen, alle inerte afvalstoffen en niet van huishoudelijke of industriële oorsprong zijn, evenals slib afkomstig van waterzuiveringsstations, en andere bij besluit van de Executieve aangewezen afvalstoffen;
- k) het BIM : het bij koninklijk besluit van 8 maart 1989 opgerichte Brussels Instituut voor Milieubeheer;
- l) de GOMB : de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel.

Article 3

Ne tombent pas sous l'application de la présente ordonnance :

- a) les déchets radioactifs visés à l'article 33 de l'arrêté royal du 28 février 1963 portant règlement général sur la protection de la population et des travailleurs contre les dangers résultant des radiations ionisantes;
- b) les cadavres;
- c) les eaux usées visées par la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution;
- d) les effluents gazeux émis dans l'atmosphère visés par la loi du 28 décembre 1964 relative à la lutte contre la pollution atmosphérique.

Artikel 3

Onder toepassing van deze ordonnantie vallen niet :

- a) de radioactieve afval bedoeld in artikel 33 van het koninklijk besluit van 28 februari 1963 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van ioniserende stralingen;
- b) kadavers;
- c) het afvalwater bedoeld in de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen de verontreiniging;
- d) de in de lucht geloosde gasvormige effluënten bedoeld in de wet van 28 december 1964 betreffende de bestrijding van de luchtverontreiniging.

Article 4

Il est interdit de se débarrasser de déchets ou de les confier à un tiers, sauf si cela se fait conformément aux dispositions de la présente ordonnance ou en vertu de celles-ci.

Article 5

§ 1^{er}. Les producteurs de déchets, à l'exception des ordures ménagères, sont tenus d'en faire la déclaration à l'IBGE.

§ 2. Toute remise de déchets, à l'exception des ordures ménagères, se fait contre délivrance d'un récépissé. Celui-ci reprend la quantité, la nature et la composition des déchets, ainsi que le nom et l'adresse du déclarant et de celui à qui ils ont été remis. Les intéressés gardent une copie de ces récépissés et en communiquent chaque année un exemplaire à l'IBGE. Celui-ci peut, pour certains déchets, exiger que les copies des récépissés lui soient adressées dans des délais plus courts.

§ 3. Lors de l'enlèvement de déchets toxiques et dangereux, l'établissement chargé de cet enlèvement envoie un récépissé à la personne dont proviennent les déchets.

CHAPITRE II**Prévention de la production de déchets***Article 6*

§ 1^{er}. L'Exécutif peut fixer des règles applicables aux produits qu'il désigne et qui :

- a) après avoir été normalement utilisés, ne peuvent être éliminés de façon à être inoffensifs pour la santé de l'homme ou pour l'environnement;
- b) sont générateurs lors de leur fabrication de déchets qui ne peuvent être éliminés de façon à être inoffensifs pour la santé de l'homme ou pour l'environnement.

§ 2. Les règles visées au § 1^{er} peuvent impliquer :

- a) l'interdiction de fabriquer, de transporter, de détenir, de vendre, d'offrir en vente, d'utiliser, d'acquérir ou de céder de tels produits, à titre onéreux ou gratuit;
- b) l'interdiction de fabriquer, de transporter, de détenir, de vendre, d'offrir en vente, d'utiliser, d'acquérir ou de céder de tels produits si certaines conditions à déterminer ne sont pas remplies, en ce compris des conditions éventuelles de longévité et de réparabilité;

Artikel 4

Het is verboden zich van afvalstoffen te ontdoen of afvalstoffen af te geven aan een ander, tenzij het geschiedt volgens de door of krachtens deze ordonnantie vastgestelde bepalingen.

Artikel 5

§ 1. Zij die afvalstoffen voortbrengen, huishoudelijke afvalstoffen uitgezonderd, moeten daarvan melding doen aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer.

§ 2. Iedere afgifte van afvalstoffen, huishoudelijke afvalstoffen uitgezonderd, geschiedt tegen ontvangstbewijs. Dit vermeldt de hoeveelheid, de aard en de samenstelling van de afvalstoffen, alsmede de naam en het adres van de meldingsplichtige en van degene die in ontvangst heeft genomen. De betrokkenen houden een afschrift van deze ontvangstbewijzen bij en zenden jaarlijks een exemplaar aan het BIM. Het BIM kan voor bepaalde afvalstoffen eisen dat de afschriften van de ontvangstbewijzen hem binnen een kortere termijn worden toegezonden.

§ 3. Wanneer toxische en gevaarlijke afvalstoffen worden verwijderd, zendt de inrichting die voor de verwijdering instaat een ontvangstbewijs aan de voortbrengers van die afvalstoffen.

HOOFDSTUK II**Voorkoming van het ontstaan van afvalstoffen***Artikel 6*

§ 1. De Executieve kan regelen stellen ten aanzien van de door haar aangewezen produkten die :

- a) na het gebruik waarvoor zij bestemd zijn, niet op een zodanige wijze kunnen worden verwijderd dat zij onschadelijk zijn voor de gezondheid van de mens of voor het milieu;
- b) bij hun vervaardiging afvalstoffen doen ontstaan die niet op zodanige wijze verwijderd kunnen worden dat zij onschadelijk zijn voor de gezondheid van de mens of voor het milieu.

§ 2. De in § 1 bedoelde regelen kunnen inhouden :

- a) het verbod zodanige produkten te vervaardigen, te vervoeren, te bezitten, te verhandelen, aan te bieden, aan te wenden, aan te schaffen of af te leveren mits betaling of kosteloos;
- b) het verbod zodanige produkten te vervaardigen, te vervoeren, te bezitten, te verhandelen, aan te bieden, aan te wenden, aan te schaffen of af te leveren mits betaling of kosteloos, indien niet aan nader te bepalen voorwaarden wordt voldaan, met inbegrip van eventuele voorwaarden inzake duurzaamheid en herstelbaarheid;

c) l'obligation pour les producteurs, les importateurs, les transporteurs ou les distributeurs de produits visés au § 1^{er} de pourvoir ces produits ou leur emballage d'une étiquette lisible ou d'une marque indélébile et reconnaissable par le public. L'Exécutif décide du modèle de l'étiquette ou de la marque et des mentions à y apporter.

Article 7

Sans préjudice des dispositions de l'article 6, l'Exécutif peut fixer des règles relatives aux moyens ou matériaux d'emballage et aux produits à usage unique.

CHAPITRE III

Elimination des déchets

Article 8

L'élimination des déchets sera organisée de manière à promouvoir la réutilisation, la récupération et le recyclage des déchets, sans présenter de danger pour la santé de l'homme ou pour l'environnement.

Article 9

L'Exécutif détermine les déchets qui doivent faire l'objet d'une collecte sélective. Il détermine également par qui et aux frais de qui cette collecte sélective sera effectuée.

CHAPITRE IV

L'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement

Article 10

§ 1^{er}. Sans préjudice des missions qui lui sont confiées en vertu d'autres ordonnances et arrêtés, l'IBGE est chargé :

1. d'établir le plan d'élimination des déchets visé à l'article 12, d'accorder sa coopération en vue de l'établissement du plan d'élimination des déchets et d'organiser la surveillance et le contrôle de l'exécution de ce plan;
2. d'éliminer les déchets provenant d'une entreprise visée à l'article 17, § 2, b, sur demande et pour compte de cette entreprise et conformément à l'article précité;
3. d'éliminer d'office les déchets d'une entreprise industrielle se trouvant dans le cas visé à l'article 17, § 2, c;

c) de veplichting van de producenten, invoerders, vervoerders of verdelers van produkten bedoeld in § 1, deze produkten of hun verpakking te voorzien van een etiket of van een onuitwisbaar merkteken, goed leesbaar of herkenbaar door het publiek. Het model van het etiket of het merkteken en de daarop aan te brengen vermeldingen worden vastgesteld door de Executieve.

Artikel 7

Onverminderd het bepaalde in artikel 6 kan de Executieve regelen stellen ten aanzien van de verpakkingsmiddelen of -materialen en ten aanzien van de produkten bestemd voor eenmalig gebruik.

HOOFDSTUK III

Verwijdering van afvalstoffen

Artikel 8

Het verwijderen van afvalstoffen moet zo ingericht worden dat hergebruik, terugwinning en recycling van de afvalstoffen worden bevorderd, zonder gevaar op te leveren voor de gezondheid van de mens of het milieu.

Artikel 9

De Executieve duidt de afvalstoffen aan waarvoor een selectieve ophaling moet worden georganiseerd. Zij bepaalt tevens door wie en op wiens kosten deze selectieve ophaling zal geschieden.

HOOFDSTUK IV

Het Brussels Instituut voor Milieubeheer

Artikel 10

§ 1. Het BIM heeft, onverminderd de opdrachten haar toegewezen door andere ordonnances en besluiten, tot taak :

1. het ontwerpen van het afvalstoffenplan bedoeld in artikel 12, het verlenen van haar medewerking met het oog op de vastlegging van het afvalstoffenplan en het organiseren van het toezicht en de controle op de uitvoering van het afvalstoffenplan;
2. het verwijderen van afvalprodukten afkomstig van een onderneming als bedoeld in artikel 17, § 2, b, op aanvraag en voor rekening van die onderneming en overeenkomstig voornoemd artikel;
3. het ambtshalve verwijderen van afvalstoffen van een industriële onderneming die zich in het geval bevindt als bedoeld in artikel 17, § 2, c;

4. de mettre sur le marché et de vendre les produits visés à l'article 18;
5. d'assurer la surveillance et le contrôle prévus par ou en vertu de la présente ordonnance;
6. de dépister les causes de pollution par des déchets;
7. d'acquérir, de traiter, de stocker et d'éliminer les déchets toxiques et dangereux;
8. de prendre et d'exécuter toute mesure en vue de l'élimination de déchets nécessaire pour préserver la santé de l'homme ou l'environnement;
9. d'établir les plans, de construire ou d'exploiter des installations d'élimination telles que visées à l'article 17, § 1^{er};
10. de construire ou d'exploiter des installations d'élimination pour les ordures ménagères à la demande et pour le compte de l'Exécutif;
11. d'apporter sa collaboration à l'examen et à l'élaboration d'une méthode de traitement et d'élimination des déchets justifiée sur les plans écologique et économique, ainsi que d'un système de réemploi sous forme d'énergie ou de matière première, y compris des travaux de recherches technologiques sur la prévention des déchets.

§ 2. L'Exécutif peut confier d'autres tâches à l'IBGE dans le cadre de la présente ordonnance.

Article 11

§ 1^{er}. L'Exécutif établit un plan concernant l'élimination des déchets.

§ 2. Le plan prévoit :

1. la situation en matière d'élimination des déchets pendant la préparation du plan;
2. la nature et la quantité de déchets produits par an et l'évolution prévisible pour l'avenir;
3. la quantité d'ordures ménagères qui doit être éliminée ainsi que la quantité de déchets qui doit être éliminée par souci d'efficacité par l'IBGE soit parce que ces déchets seront éliminés en même temps que les ordures ménagères, soit parce que ces déchets ne peuvent être éliminés efficacement par des tiers en raison de leur nature ou de leur quantité;
4. les dispositions qui doivent être prises en vue de l'application des dispositions prévues au 3;

4. het op de markt brengen en verkopen van producten, bedoeld in artikel 18;
5. het toezicht en de controle bepaald door of krachtens deze ordonnantie;
6. het opsporen van oorzaken van verontreiniging door afval;
7. het verwerven, verwerken, opslaan en verwijderen van toxische en gevaarlijke afvalstoffen;
8. het nemen en het uitvoeren van iedere maatregel van afvalstoffenverwijdering die nodig is ter vrijwaring van de gezondheid van de mens of ter vrijwaring van het milieu;
9. het ontwerpen, het bouwen of het exploiteren van verwijderingsinstallaties als bedoeld in artikel 17, § 1;
10. het bouwen of het exploiteren van verwijderingsinstallaties voor huisvuil op aanvraag en voor rekening van de Executieve;
11. het verlenen van medewerking met onderzoek en de ontwikkeling inzake de ecologisch en economisch verantwoorde wijze van verwerking en verwijdering van afvalstoffen evenals het hergebruik ervan onder de vorm van energie of als grondstof met inbegrip van studies rond technologieën ter voorkoming van afvalstoffen.

§ 2. De Executieve kan aan het BIM andere taken opdragen binnen het doel van deze ordonnantie.

Artikel 11

§ 1. De Executieve stelt een plan vast inzake de verwijdering van afvalstoffen.

§ 2. Het plan bepaalt :

1. de stand van zaken met betrekking tot het verwijderen van de afvalstoffen ten tijde van de voorbereiding van het plan;
2. de soort en de hoeveelheid van de afvalstoffen die jaarlijks ontstaan en de verwachte ontwikkeling in de toekomst;
3. de hoeveelheid van huishoudelijke afvalstoffen die dienen te worden verwijderd, alsmede de hoeveelheid van afvalstoffen die door het BIM doelmatigheidshalve dienen te worden verwijderd om reden dat deze afvalstoffen samen met de huishoudelijke afvalstoffen zullen worden verwijderd dan wel om reden dat deze afvalstoffen wegens hun aard of hoeveelheid niet doelmatig door derden kunnen worden verwijderd;
4. de voorzieningen die moeten worden getroffen met het oog op wat onder 3 is bepaald;

5. les moyens financiers nécessaires à l'exécution du plan, compte tenu des dispositions prévues à ce sujet au chapitre IX.

§ 3. L'Exécutif peut établir des règles plus précises en ce qui concerne le plan.

Article 12

La SDRB est chargée de rassembler les données utiles pour la rédaction du projet de plan conformément aux directives de l'IBGE. L'IBGE établit le projet de plan global.

Avant que le projet de plan ne soit déposé conformément aux dispositions de l'article 14, des consultations sont organisées à l'initiative de la SDRB, en collaboration avec l'IBGE, avec les communes et les établissements existant sur leurs territoires.

Article 13

§ 1^{er}. Le projet de plan est notifié au Ministre compétent, à la SDRB, aux communes et aux administrations concernées.

§ 2. Le projet de plan est déposé pour consultation pendant un délai de deux mois dans les communes, ainsi qu'à l'IBGE et à la SDRB.

§ 3. A la demande de l'Exécutif, les communes signalent que le plan peut être consulté, suivant les mesures spéciales de publicité fixées dans l'arrêté royal du 5 novembre 1979.

§ 4. Pendant le délai visé au § 2, toute personne peut introduire par écrit des réclamations motivées contre le projet de plan auprès de la SDRB ou auprès des Collèges des bourgmestre et échevins.

§ 5. Dans les trente jours de l'expiration du délai prescrit au § 2, les communes, autorités, établissements ou entreprises communiquent à l'IBGE leur avis motivé relatif au plan.

Article 14

§ 1^{er}. Dans les trente jours à dater de l'expiration du délai prévu à l'article 13, § 5, l'IBGE procède sans délai à l'instruction des réclamations introduites et des avis fournis.

5. de financiële middelen die voor de uitvoering van het plan noodzakelijk zijn, rekening houdend met wat te dien aanzien is bepaald in hoofdstuk IX.

§ 3. De Executieve kan nadere regelen stellen in verband met het plan.

Artikel 12

De GOMB wordt belast met het verzamelen van de gegevens voor het opstellen van het ontwerpplan overeenkomstig de richtlijnen van het BIM. Het BIM stelt het globale ontwerpplan op.

Alvorens het ontwerpplan ter inzage wordt neergelegd overeenkomstig het bepaalde in artikel 14, wordt op initiatief van de GOMB overleg gepleegd, in samenwerking met het BIM, met de gemeenten en met de bestaande inrichtingen in hun werkgebied.

Artikel 13

§ 1. Het ontwerpplan wordt betekend aan de bevoegde Minister, de GOMB, de gemeenten en de betrokken administraties.

§ 2. Het ontwerpplan wordt voor een termijn van twee maanden ter inzage gelegd bij de gemeenten alsmede bij het BIM en bij de GOMB.

§ 3. Op verzoek van de Executieve maken de gemeenten de ter inzagelegging bekend, volgens de speciale regelen van openbaarmaking zoals vastgelegd in het koninklijk besluit van 5 november 1979.

§ 4. Gedurende de onder § 2 bedoelde termijn kan eenieder gemotiveerde bezwaren schriftelijk indienen tegen het ontwerpplan bij de GOMB of bij de Colleges van burgemeester en schepenen.

§ 5. Binnen de dertig dagen te rekenen vanaf het verstrijken van de in § 2 bedoelde termijn, brengen de gemeenten, overheden, inrichtingen of ondernemingen hun met redenen omkleed advies met betrekking tot het plan ter kennis van het BIM.

Artikel 14

§ 1. Binnen de dertig dagen na het verstrijken van de in artikel 13, § 5, bedoelde termijn, gaat het BIM onverwijld over tot het onderzoek van de ingebrachte bezwaren en van de verstrekte adviezen.

§ 2. L'Exécutif fixe le plan par arrêté motivé qui mentionne ce qui a été décidé en ce qui concerne les réclamations introduites et les avis fournis.

§ 3. Le plan est publié en extrait au *Moniteur belge* et entre en vigueur le dixième jour de sa publication.

Le plan peut être consulté à partir de ce jour à l'IBGE, à la SDRB et dans les 19 communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 15

Le plan a force de règlement et reste en vigueur jusqu'à ce qu'il soit remplacé par un autre plan. Il ne peut y être dérogé que conformément à l'article 48.

Article 16

Sans préjudice de la disposition de l'article 15, le plan est en principe arrêté pour une durée de cinq ans, mais peut être revu plus tôt pour des motifs graves, par arrêté motivé de l'Exécutif.

Les règles qui s'appliquent à l'élaboration du plan sont également d'application lors de sa révision.

Article 17

§ 1^{er}. L'IBGE peut concevoir, bâtir et/ou exploiter lui-même des installations d'élimination, conclure des accords avec la SDRB et avec des tiers afin d'assurer l'élimination de certains déchets et reprendre les installations d'élimination existantes appartenant à des personnes publiques ou privées.

L'Exécutif fixe les modalités de reprise des installations. A cet effet, il est tenu compte de la participation éventuelle de l'Etat et d'autres pouvoirs publics au financement des frais de construction.

§ 2.

- a) L'IBGE peut bâtir ou exploiter, sur demande et pour compte d'une commune, de plusieurs communes ou d'une association de communes, des établissements d'élimination des ordures ménagères, conformément aux conditions fixées par convention.
- b) L'IBGE peut éliminer à leur demande et pour leur compte les déchets d'une ou de plusieurs entreprises industrielles, d'entreprises agricoles, horticoles ou d'élevage ou d'autres entreprises. L'indemnité due à l'IBGE est fixée par une convention. Elle doit couvrir le coût réel de l'élimination de ces déchets.

§ 2. De Executieve stelt het plan vast bij een met redenen omkleed besluit en vermeldt daarin wat omtrent de ingebrachte bezwaren en de verstrekte adviezen is overwogen.

§ 3. Het plan wordt bij uittreksel bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en treedt in werking de tiende dag na zijn bekendmaking.

Het plan ligt vanaf die dag ter inzage bij het BIM, de GOMB en bij de 19 gemeenten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Artikel 15

Het plan heeft kracht van verordening en blijft gelden tot het door een ander is vervangen. Er mag alleen van worden afgeweken overeenkomstig het bepaalde in artikel 48.

Artikel 16

Onverminderd de bepaling van artikel 15 geldt het plan in principe voor een tijdvak van vijf jaren, maar kan vroeger, wanneer daartoe gewichtige redenen bestaan, bij een met redenen omkleed besluit door de Executieve, aan herziening worden onderworpen.

Op de herziening van het plan zijn de regelen die gelden voor het tot stand brengen ervan, van overeenkomstige toepassing.

Artikel 17

§ 1. Het BIM kan zelf verwijderingsinstallaties ontwerpen, bouwen en/of exploiteren, overeenkomsten sluiten met de GOMB en met derden, ten einde de verwijdering van sommige afvalstoffen te verzekeren en de bestaande verwijderingsinstallaties van publiekrechtelijke en privaatrechtelijke personen overnemen.

De Executieve bepaalt de modaliteiten voor de overname van installaties. Hierbij wordt rekening gehouden met het eventueel aandeel van de Staat en andere openbare besturen in de financiering van de bouwkosten.

§ 2.

- a) Het BIM mag op vraag en voor rekening van een gemeente, van verschillende gemeenten of van een vereniging van gemeenten, inrichtingen voor verwijdering van huishoudelijke afvalstoffen bouwen of exploiteren, overeenkomstig de voorwaarden bepaald bij overeenkomst.
- b) Het BIM kan de afvalstoffen van één of meer industriële ondernemingen, landbouw-, tuinbouw- of veeteeltondernemingen of andere ondernemingen, op hun aanvraag en voor hun rekening verwijderen. De daarvoor aan het BIM verschuldigde vergoeding wordt bij overeenkomst bepaald. De vergoeding dient de werkelijke kostprijs voor de verwijdering van die afvalstoffen te omvatten.

c) L'IBGE peut procéder à l'élimination d'office des déchets d'une entreprise au cas où cette entreprise, après mise en demeure en bonne et due forme et dans les délais fixés, aurait négligé de remplir les obligations qui lui sont imposées par la présente ordonnance ou en exécution de celle-ci.

L'élimination d'office se fait aux frais de l'entreprise restée en défaut, dans l'installation d'élimination de l'IBGE ou dans celle d'un tiers.

L'IBGE peut également procéder à l'élimination d'office de déchets non visés ci-dessus lorsque ceux-ci sont manifestement abandonnés et détériorent l'environnement. Sans préjudice des dispositions de l'article 38, § 5, l'élimination d'office se fait dans ce cas aux frais de la personne qui a abandonné ces déchets.

Si l'identité de cette personne ne peut être établie ou si cette personne n'est pas solvable, le coût de l'élimination peut être réclamé au propriétaire du terrain sur lequel les déchets ont été abandonnés ou au détenteur de ces déchets. Toutefois, le propriétaire du terrain ne peut être tenu pour responsable s'il est de bonne foi.

Lorsque l'IBGE détient contre une entreprise déclarée en faillite une créance qui résulte de l'exercice de la mission visée au premier alinéa, cette créance est privilégiée à concurrence du coût de l'élimination.

Article 18

Les produits obtenus par la récupération des déchets dans les installations de l'IBGE et susceptibles d'être réutilisés peuvent, de même que les produits mis à la dispositions par des tiers, être commercialisés et mis en vente par l'IBGE.

L'Exécutif peut prescrire l'insertion, dans les cahiers des charges généraux et particuliers des administrations de la Région de Bruxelles-Capitale et des administrations subordonnées, de dispositions réglant la commercialisation des produits ou matières premières récupérés.

Le cas échéant, l'IBGE ou le producteur donne une description qualitative du produit récupéré.

Article 19

§ 1^{er}. L'IBGE est chargé de la surveillance et du contrôle prescrits par la présente ordonnance ou en exécution de celle-ci, de même que de la recherche de toute cause de pollution par des déchets.

c) Het BIM kan ambtshalve de afvalstoffen van een onderneming verwijderen ingeval de onderneming, na behoorlijke ingebrekestelling en binnen de daarin gestelde termijn, heeft nagelaten de haar bij of krachtens deze ordonnantie opgelegde verplichtingen na te komen.

De ambtshalve verwijdering vindt plaats, op kosten van de ingebrekeblijvende onderneming, in de verwijderingsinrichting van het BIM of in die van een derde.

Het BIM kan eveneens overgaan tot ambtshalve verwijdering van niet hierboven bedoelde afvalstoffen die kennelijk onbeheerd worden achtergelaten en die het milieu verontreinigen. Onverminderd het bepaalde in artikel 38, § 5, vindt de ambtshalve verwijdering in dat geval plaats op kosten van die persoon die deze afvalstoffen onbeheerd achterlaat.

Kan de identiteit van deze persoon niet worden achterhaald of is deze persoon niet solvabel, dan kan de eigenaar van het terrein waar deze afvalstoffen worden achtergelaten of de houder van de afvalstoffen worden aangesproken voor de kosten. De eigenaar van het terrein, te goeder trouw, kan evenwel niet worden aansprakelijk gesteld.

De schuldvordering van het BIM in het passief van een failliet verklaarde onderneming, ontstaan ingevolge de uitoefening van de onder het eerste lid genoemde taak, is bevoorrecht ten belope van de kostprijs.

Artikel 18

De produkten die in de inrichtingen van het BIM door de terugwinning van afvalstoffen worden verkregen en die voor hergebruik geschikt zijn, mogen evenals deze die door derden worden ter beschikking gesteld, door het BIM op de markt worden gebracht en verkocht.

De Executieve kan voorschrijven dat in de algemene en bijzondere bestekken van besturen van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en van ondergeschikte besturen, bepalingen worden opgenomen die de afzet van teruggewonnen produkten of grondstoffen regelen.

In voorkomend geval geeft het BIM of de voortbrenger een kwaliteitsbeschrijving van het teruggewonnen produkt.

Artikel 19

§ 1. Het BIM is belast met het toezicht en de controle bepaald door of krachtens deze ordonnantie, evenals met het opsporen van elke oorzaak van verontreiniging door afval.

§ 2. L'IBGE peut créer des laboratoires d'analyses. L'IBGE peut également faire exécuter ces analyses dans un laboratoire agréé à cet effet par l'Exécutif.

§ 3. L'Exécutif fixe des règles plus précises en matière de création et d'agrément de laboratoires d'analyse.

Article 20

§ 1^{er}. L'IBGE émarge au budget de la Région bruxelloise, sauf en ce qui concerne les indemnités pour prestations fournies à des tiers et les revenus provenant de la vente de déchets récupérés.

L'Exécutif peut accorder sa garantie aux emprunts que l'IBGE contracte ou émet avec son accord.

§ 2. L'IBGE peut, moyennant l'accord de l'Exécutif, acquérir les biens immobiliers nécessaires à ses activités, éventuellement par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique.

CHAPITRE V

Autorisations

Article 21

Il est interdit d'organiser, de créer, d'agrandir, d'exploiter, de transférer, de modifier, de transformer un établissement dans lequel des déchets sont éliminés ou de changer les méthodes employées dans l'établissement sans autorisation.

Article 22

§ 1^{er}. L'Exécutif accorde, refuse ou retire l'autorisation après avoir pris connaissance, d'une part, de l'avis motivé du Collège des bourgmestre et échevins des communes où est situé l'établissement faisant l'objet de la demande d'autorisation et, d'autre part, du procès-verbal de clôture de l'enquête de commodo et incommodo menée par ce Collège suivant les modalités fixées par arrêté de l'Exécutif.

§ 2. L'Exécutif arrête la liste des institutions appelées à émettre un avis sur toute demande d'autorisation introduite auprès de lui. Cet avis est émis dans les trente jours de l'introduction de la demande.

§ 2. Het BIM kan laboratoria oprichten voor het verrichten van analyses. Het BIM kan deze analyses ook laten verrichten in een door de Executieve daartoe erkend laboratorium.

§ 3. De Executieve bepaalt de nadere regels inzake oprichting en erkenning van laboratoria voor het verrichten van analyses.

Artikel 20

§ 1. Het BIM krijgt haar middelen uit de begroting van het Brusselse Gewest, behoudens de vergoedingen ontvangen voor prestaties aan derden én de inkomsten uit de verkoop van gerecupereerde afvalstoffen.

De Executieve kan haar waarborg verlenen aan de leningen die met haar goedkeuring door het BIM worden aangeaan of uitgeschreven.

§ 2. Het BIM kan met machtiging van de Executieve, de onroerende goederen verwerven die het voor zijn werkzaamheden nodig heeft, zo nodig bij wege van onteigening ten algemene nutte.

HOOFDSTUK V

Vergunningen

Artikel 21

Het is verboden zonder vergunning een inrichting waarin afvalstoffen worden verwijderd, in te richten, op te richten, uit te breiden, in werking te hebben, te verplaatsen, te wijzigen, te verbouwen, dan wel een in de inrichting gebruikte werkwijze te veranderen.

Artikel 22

§ 1. De Executieve verleent, weigert of trekt de vergunning in, na kennisneming van enerzijds het gemotiveerd advies van het College van burgemeester en schepenen van de gemeenten waar de te vergunnen inrichting gelegen is en anderzijds het proces-verbaal van afsluiting van het onderzoek de commodo et incommodo dat door dit College wordt gehouden, volgens de modaliteiten bepaald bij besluit van de Executieve.

§ 2. De Executieve bepaalt de lijst van instellingen die advies dienen uit te brengen, over iedere vergunningsaanvraag die bij haar wordt ingediend. Alle adviezen worden uitgebracht binnen dertig dagen na ontvangst van de aanvraag.

A défaut d'être émis dans le délai fixé, l'avis est réputé être favorable.

L'Exécutif peut entendre les intéressés au préalable.

§ 3. L'Exécutif prend sa décision dans les soixante jours de l'introduction de la demande et la communique, accompagnée des avis émis, à l'IBGE dans les dix jours de la prise de décision. Ce dernier notifie copie de la décision prise par l'Exécutif aux communes et au demandeur par envoi recommandé.

§ 4. L'Exécutif impose des conditions générales en vertu des dispositions de l'article 23, lors de l'octroi de l'autorisation, ainsi que des conditions particulières, si la nature spéciale des déchets qui seront éliminés dans l'établissement qui demande l'autorisation ou qui sont traités dans un établissement qui a déjà obtenu l'autorisation, le requiert. La décision mentionne la durée pour laquelle l'autorisation est accordée.

La décision concernant une demande d'autorisation peut être tenue en délibéré si l'octroi de l'autorisation, bien que compatible avec le plan en vigueur, n'est pas conforme à une révision du plan qui a déjà été décidée mais n'est pas encore entrée en vigueur. Le demandeur en est averti par écrit.

§ 5. La décision de l'Exécutif relative à une demande d'autorisation est portée à la connaissance de la population par les communes où est situé l'établissement autorisé.

Article 23

L'Exécutif fixe des règles plus précises en ce qui concerne la demande, l'octroi, le refus, le retrait et l'expiration des autorisations.

L'Exécutif fixe les conditions générales applicables à tous les établissements similaires où des déchets sont éliminés ou à tous les établissements où des déchets de même nature sont éliminés.

L'Exécutif peut fixer des conditions spéciales ou de nouvelles conditions concernant la modification ou le retrait de conditions spéciales déjà imposées en matière de renouvellement d'une autorisation ou de prolongation du délai pour lequel celle-ci a été accordée.

L'autorisation peut être soumise au dépôt d'une caution ou à la constitution d'une couverture d'assurance appropriée et être limitée à une durée de validité maximum.

Bij gebreke van dit advies binnen de gestelde termijn wordt het geacht gunstig te zijn.

De Executieve kan voorafgaandelijk de belanghebbenden horen.

§ 3. De Executieve neemt haar beslissing binnen zestig dagen na het indienen van de aanvraag, en brengt deze, samen met de uitgebrachte adviezen ter kennis van het BIM, binnen tien dagen nadat een beslissing werd genomen. Een afschrift van de beslissing door de Executieve getroffen, wordt door haar bij aangetekend schrijven betekend aan de gemeenten en aan de aanvrager.

§ 4. De Executieve legt algemene voorwaarden op volgens het bepaalde in artikel 23, bij het verlenen van een vergunning, alsook bijzondere voorwaarden, indien de bijzondere aard van de afvalstoffen die zullen worden verwijderd in de inrichting die de vergunning aanvraagt, of die worden verwijderd in een inrichting die reeds een vergunning heeft verkregen, daartoe aanleiding geeft. De beslissing vermeldt de termijn waarvoor de vergunning werd gegeven.

De beslissing over een aanvraag om vergunning kan worden aangehouden, indien de verlening van de vergunning, hoewel bestaanbaar met het geldende plan, niet in overeenstemming is met de reeds vastgestelde doch niet in werking getreden herziening van het plan. Daarvan wordt aan de aanvrager schriftelijk melding gedaan.

§ 5. De beslissing van de Executieve betreffende een vergunningsaanvraag wordt door de gemeenten, waar de vergunde inrichting gelegen is, ter kennis gebracht van de bevolking.

Artikel 23

De Executieve stelt de nadere regels vast in verband met het aanvragen, het verlenen, het weigeren, het intrekken, het vervallen van vergunningen.

De Executieve stelt de algemene voorwaarden vast die gelden voor alle soortgelijke inrichtingen waarin afvalstoffen worden verwijderd of voor alle inrichtingen waarin dezelfde soort of soorten van afvalstoffen worden verwijderd.

De Executieve kan bijzondere of nieuwe voorwaarden bepalen in verband met het wijzigen of intrekken van reeds opgelegde bijzondere voorwaarden in verband met het hernieuwen van een vergunning of met het verlengen van de termijn waarvoor zij is verleend.

Het opleggen van een waarborgsom of geëigende verzekeringsdekking kan worden voorzien, alsook het opleggen van een maximale geldigheidstermijn voor de vergunning.

CHAPITRE VI

Les ordures ménagères

Article 24

L'Exécutif peut prescrire que les ordures ménagères qu'il indique font l'objet de collectes sélectives. Il détermine également par qui et aux frais de qui cette collecte sera effectuée.

CHAPITRE VII

Les déchets industriels

Article 25

Les entreprises dont l'activité engendre des déchets industriels doivent les éliminer à leurs frais.

Article 26

§ 1^{er}. Il est interdit de se défaire de déchets industriels si ce n'est par :

- a) élimination dans l'entreprise qui a produit les déchets, conformément à l'autorisation délivrée suivant les prescriptions fixées par la présente ordonnance ou en vertu de celle-ci;
- b) remise à un établissement qualifié pour éliminer ces déchets en vertu d'une autorisation accordée conformément aux prescriptions fixées par la présente ordonnance ou en vertu de celle-ci;
- c) remise à une personne établie dans une autre région ou un autre pays, qui prouve qu'elle peut éliminer ces matières dans cette région ou ce pays; l'Exécutif peut fixer des règles plus précises.

§ 2. Les dispositions du chapitre V sont d'application conforme.

Article 27

Les déchets industriels ne peuvent être transportés que par ou pour un établissement ou une personne visés à l'article 26, § 1^{er}, b et c; l'Exécutif peut fixer des règles plus précises.

Article 28

§ 1^{er}. Nul ne peut remettre des déchets industriels à un tiers sans y joindre une description de la nature, de la composition et de la quantité de ces déchets.

HOOFDSTUK VI

Huishoudelijke afvalstoffen

Artikel 24

De Executieve kan voorschrijven dat de huishoudelijke afvalstoffen die hij aanduidt, afzonderlijk worden opgehaald. Hij bepaalt tevens door wie en op wiens kosten deze afzonderlijke ophaling zal geschieden.

HOOFDSTUK VII

Industriële afvalstoffen

Artikel 25

De ondernemingen door wier werkzaamheden industriële afvalstoffen ontstaan, moeten deze op hun kosten verwijderen.

Artikel 26

§ 1. Het is verboden zich van industriële afvalstoffen te ontdoen, tenzij dit geschiedt :

- a) door verwijdering binnen de ondernemingen waarin de afvalstoffen zijn ontstaan, overeenkomstig een vergunning afgegeven volgens de voorschriften vastgesteld door of krachtens deze ordonnantie;
- b) door afgifte aan een inrichting die ingevolge een vergunning verleend volgens de voorschriften vastgelegd door of krachtens deze ordonnantie, die stoffen mag verwijderen;
- c) door afgifte aan een in een ander gewest of land gevestigde persoon die aantoonst dat hij die afvalstoffen in dat gewest of land mag verwijderen; de Executieve kan nadere regelen stellen.

§ 2. De bepalingen van hoofdstuk V zijn van overeenkomstige toepassing.

Artikel 27

Geen industriële afvalstoffen mogen worden verveerd dan door of voor een inrichting of persoon bedoeld in artikel 26, § 1, b en c; de Executieve kan nadere regelen bepalen.

Artikel 28

§ 1. Niemand mag aan een derde afgifte doen van industriële afvalstoffen, zonder daarbij een omschrijving te verstrekken van de aard, de samenstelling en de hoeveelheid van die afvalstoffen.

§ 2. Nul ne peut recevoir d'un tiers des déchets industriels sans que ceux-ci soient accompagnés d'une description de leur nature, de leur composition et de leur quantité.

Article 29

§ 1^{er}. Les entreprises visées à l'article 25 doivent déclarer à l'IBGE la nature, la composition et la quantité des déchets ainsi que la manière dont elles s'en débarrasseront.

L'Exécutif peut fixer des règles plus précises en ce qui concerne la périodicité de cette déclaration et prévoir d'autres conditions auxquelles la déclaration doit répondre.

§ 2. L'entreprise qui se débarrasse de déchets industriels par remise à une autre entreprise, est tenue de communiquer à l'IBGE :

- a) la date de la remise;
- b) le nom et l'adresse de l'entreprise qui a pris livraison de ces déchets;
- c) la nature, la composition et la quantité des déchets remis;
- d) le lieu et les modalités de la remise;
- e) dans le cas où la remise est effectuée à l'intervention d'un tiers chargé du transport : le nom et l'adresse du transporteur.

§ 3. La remise visée à l'article 26, § 1^{er}, c, est déclarée à l'Exécutif, qui peut en informer les autorités de la région ou du pays concernés.

Article 30

Le détenteur d'une autorisation d'élimination de déchets industriels est tenu, pour chaque remise de ces déchets, de communiquer à l'IBGE :

- a) la date de la remise;
- b) le nom et l'adresse de la personne dont les déchets proviennent;
- c) la nature, la composition et la quantité des déchets remis;
- d) le lieu et les modalités de la remise;
- e) dans le cas où cette remise a lieu à l'intervention d'un tiers chargé du transport : le nom et l'adresse du transporteur.

L'Exécutif peut fixer des règles plus précises en ce qui concerne la périodicité de la déclaration ainsi que d'autres conditions auxquelles la déclaration doit satisfaire.

§ 2. Niemand mag van een derde industriële afvalstoffen ontvangen zonder dat daarbij een omschrijving wordt verstrekt van de aard, de samenstelling en de hoeveelheid van die afvalstoffen.

Artikel 29

§ 1. De ondernemingen bedoeld in artikel 25 moeten aan het BIM aangifte doen van de aard, de samenstelling en de hoeveelheid van de afvalstoffen alsmede van de wijze waarop zij zich ervan zullen ontdoen.

De Executieve kan nadere regelen stellen inzake de periodiciteit van de aangifte en andere voorwaarden bepalen waaraan de aangifte moet voldoen.

§ 2. De onderneming die zich van industriële afvalstoffen ontdoet door afgifte aan een andere onderneming is verplicht aan het BIM te melden :

- a) de datum van de afgifte;
- b) de naam en het adres van de onderneming aan wie de stoffen zijn afgegeven;
- c) de aard, de samenstelling en de hoeveelheid van de afgegeven stoffen;
- d) de plaats waar en de wijze waarop de stoffen zijn afgegeven;
- e) ingeval de afgifte geschiedt door een tussenpersoon die het vervoer verzekert : de naam en het adres van de vervoerder.

§ 3. De afgifte bedoeld in artikel 26, § 1, c, wordt aangegeven aan de Executieve die de overheid van het betrokken gewest of land hiervan in kennis stelt.

Artikel 30

De houder van een vergunning tot het verwijderen van industriële afvalstoffen is verplicht met betrekking tot elke aan hem gedane afgifte van dergelijke stoffen aan het BIM te melden :

- a) de datum van afgifte;
- b) de naam en het adres van de onderneming van wie de stoffen afkomstig zijn;
- c) de aard, de samenstelling en de hoeveelheid van de afgegeven stoffen;
- d) de plaats waar en de wijze waarop de stoffen zijn afgeleverd;
- e) ingeval de afgifte geschiedt door een tussenpersoon die het vervoer verzekert : de naam en het adres van de vervoerder.

De Executieve kan nadere regelen bepalen inzake de periodiciteit van de afgifte en andere voorwaarden bepalen waaraan de afgifte moet voldoen.

Article 31

§ 1^{er}. L'Exécutif peut établir des règles plus précises en ce qui concerne le respect des obligations imposées par les articles 29 et 30.

§ 2. L'Exécutif peut prévoir que les obligations imposées par les articles 29 et 30 ne sont pas applicables aux catégories de déchets qu'il désigne.

Article 32

L'Exécutif désigne les déchets industriels dangereux qui requièrent une collecte sélective et un traitement spécial. Il fixe à ce propos des règles plus précises.

CHAPITRE VIII

Catégories particulières de déchets

Section 1^{re}*Epaves de véhicules**Article 33*

§ 1^{er}. Il est interdit de se débarrasser d'une épave de véhicule automoteur sauf en la cédant :

- a) à un établissement détenant l'autorisation requise;
- b) à un établissement établi dans une autre région ou un autre pays qui prouve qu'elle est autorisée à éliminer cette épave de véhicule dans cette région ou ce pays; l'Exécutif peut fixer des règles plus précises.

§ 2. Les dispositions contenues au chapitre V sont d'application conforme.

Article 34

L'établissement ou la personne à qui est remise une épave de véhicule a l'obligation de délivrer un récépissé.

Section 2

*Huiles usagées**Article 35*

§ 1^{er}. Il est interdit de se débarrasser d'huiles usagées sauf en les remettant à :

- a) un établissement autorisé à collecter et à rassembler les huiles usagées;
- b) un établissement autorisé à éliminer les huiles usagées;

Artikel 31

§ 1. De Executieve kan nadere regelen bepalen omtrent de wijze waarop de in de artikelen 29 en 30 opgelegde verplichtingen moeten worden nagekomen.

§ 2. De Executieve kan bepalen dat de verplichtingen van de artikelen 29 en 30 niet gelden voor de door haar aangewezen categorieën van afvalstoffen.

Artikel 32

De Executieve wijst de gevaarlijke industriële afvalstoffen aan die een selectieve ophaling en een bijzondere behandeling behoeven. Zij stelt de nadere regelen vast.

HOOFDSTUK VIII

Bijzondere categorieën van afvalstoffen

Afdeling 1

*Voertuigwrakken**Artikel 33*

§ 1. Het is verboden zich van een voertuigwrak te ontdoen anders dan door afgifte :

- a) aan een inrichting die de vereiste vergunning bezit;
- b) aan een in een andere gewest of land gevestigde inrichting die aantoonst dat zij het voertuigwrak in dat gewest of land mag verwijderen; de Executieve kan nadere regelen bepalen.

§ 2. De bepalingen vervat in hoofdstuk V zijn van overeenkomstige toepassing.

Artikel 34

De inrichting of de persoon aan wie een voertuigwrak wordt afgegeven, is verplicht tot afgifte van een ontvangstbewijs.

Afdeling 2

*Afvalolie**Artikel 35*

§ 1. Het is verboden zich van afvalolie te ontdoen anders dan door afgifte :

- a) aan een inrichting die voor het ophalen en het inzamelen van afvalolie een vergunning bezit;
- b) aan een inrichting die een vergunning voor het verwijderen van afvalolie bezit;

c) une personne établie dans une autre région ou un autre pays qui prouve qu'elle est autorisée à éliminer cette huile usagée dans cette région ou ce pays.

Les huiles usagées collectées et rassemblées ne peuvent être remises qu'à l'établissement visé sous *b*; ce dernier est tenu de délivrer un récépissé à la réception.

L'Exécutif peut fixer des règles plus précises.

§ 2. Les dispositions prévues au chapitre V sont d'application conforme aux autorisations concernant la collecte et l'élimination des huiles usagées, étant entendu que l'Exécutif peut déterminer de manière générale les cas dans lesquels une autorisation peut permettre que le détenteur ne puisse prendre livraison des huiles usagées que moyennant le paiement d'une indemnité dont l'Exécutif fixe le montant.

Section 3

Déchets agricoles

Article 36

L'Exécutif fixe la liste des catégories de déchets agricoles auxquels sont applicables les dispositions prises par ou en vertu de la présente ordonnance.

Dans le cas où une autorisation est requise, les dispositions reprises au chapitre V sont d'application conforme.

Article 37

L'Exécutif peut fixer des prescriptions particulières pour l'élimination de catégories de déchets agricoles qui sont repris dans la liste visée à l'article 36 et qui, par leur nature ou leur quantité, peuvent être nocifs pour la santé de l'homme ou pour l'environnement.

Section 4

Déchets dangereux et toxiques

Article 38

§ 1^{er}. L'Exécutif établit la liste des déchets dangereux et toxiques qui réclament une élimination spécifique pour ne présenter aucun danger pour la santé de l'homme ou pour l'environnement.

§ 2. Sont considérés comme déchets toxiques : les produits et sous-produits, les résidus et les déchets non utilisés ou inutilisables provenant d'une activité

c) aan een in een ander gewest of land gevestigde persoon die aantoon dat hij de afvalolie in dat gewest of land mag verwijderen.

De opgehaalde en ingezamelde afvalolie mag alleen worden afgegeven aan de in *b* bedoelde inrichting, die verplicht is de aangeboden afvalolie in ontvangst te nemen tegen afgifte van een ontvangstbewijs.

De Executieve kan nadere regelen bepalen.

§ 2. Op de vergunning voor het ophalen, het inzamelen en het verwijderen van afvalolie zijn de bepalingen vervat in hoofdstuk V van overeenkomstige toepassing, met dien verstande dat de Executieve op algemene wijze de gevallen kan omschrijven waarin een vergunning kan toelaten, dat de houder ervan, de afvalolie slechts in ontvangst mag nemen tegen betaling van een vergoeding waarvan het tarief door de Executieve zelf bepaald wordt.

Afdeling 3

Landbouwafvalstoffen

Artikel 36

De Executieve stelt de lijst vast van de soorten landbouwafvalstoffen waarop de bepalingen vastgesteld bij of krachtens deze ordonnantie toepasselijk zijn.

Wordt een vergunning opgelegd, dan zijn de bepalingen vervat in hoofdstuk V van overeenkomstige toepassing.

Artikel 37

De Executieve kan bijzondere voorschriften opstellen voor het verwijderen van soorten landbouwafvalstoffen opgenomen in de lijst bedoeld in artikel 36 en die wegens hun aard of hoeveelheid schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid van de mens of voor het milieu.

Afdeling 4

De toxische en gevaarlijke afvalstoffen

Artikel 38

§ 1. De Executieve stelt de lijst op van de toxische en gevaarlijke afvalstoffen die een specifieke verwijdering nodig hebben om geen gevaar op te leveren voor de gezondheid van de mens of het milieu.

§ 2. Worden als toxische afvalstoffen beschouwd : niet-gebruikte of onbruikbare produkten en bijprodukten, overschotten en afval die voortkomen van

industrielle, commerciale, agricole, artisanale ou scientifique qui sont susceptibles d'empoisonner les êtres vivants ou le milieu naturel.

§ 3. L'Exécutif fixe par priorité les quantités et les concentrations des matières ou substances énumérées ci-après dont la présence dans les déchets confère à ces derniers le caractère de déchets toxiques ou dangereux :

1. l'arsenic; composés d'arsenic;
2. le mercure; composés de mercure;
3. le cadmium; composés de cadmium;
4. le thallium; composés de thallium;
5. le béryllium; composés de béryllium;
6. composés de chrome hexavalent;
7. le plomb; composés de plomb;
8. l'antimoine; composés d'antimoine;
9. les phénols; composés phénolés;
10. les cyanures, organiques et inorganiques;
11. les isocyanates;
12. les composés organo-halogénés, à l'exclusion des matières polymérisées inertes et des autres substances visées dans cette liste;
13. les solvants chlorés;
14. les solvants organiques;
15. les biocides et les substances phytopharmaceutiques;
16. les produits à base de goudron provenant d'opérations de raffinage et les résidus goudronneux provenant d'opérations de distillation;
17. les composés pharmaceutiques;
18. les peroxydes, chlorates, perchlorates et azotures;
19. les éthers;
20. les substances chimiques de laboratoire non identifiables et/ou nouvelles dont les effets sur l'environnement ne sont pas connus;
21. l'amiante (poussières et fibres);
22. le sélénium; composés de sélénium;
23. le tellure; composés de tellure;
24. les composés aromatiques polycycliques (à effets cancérigènes);
25. les métaux carbonyles;
26. les composés de cuivre solubles;
27. les substances acides et/ou basiques utilisées dans les traitements de surface des métaux.

§ 4. L'Exécutif détermine également les méthodes à utiliser pour la fixation des quantités et des concentrations visées au § 3.

§ 5. Lorsqu'une activité industrielle, commerciale, agricole, artisanale ou scientifique entraîne la produc-

een nijverheids-, handels-, landbouw-, ambachtelijke of wetenschappelijke activiteit en die een vergiftigingsgevaar kunnen inhouden voor de levende wezens of de natuur.

§ 3. De Executieve legt bij prioriteit de hoeveelheden en concentraties van de hierna volgende stoffen of materialen vast die, wanneer zij voorkomen in afvalstoffen, deze afvalstoffen het karakter van toxische of gevaarlijke afvalstoffen verlenen :

1. arsenicum; arsenicumverbindingen;
2. kwik; kwikverbindingen;
3. cadmium; cadmiumverbindingen;
4. thallium; thalliumverbindingen;
5. beryllium; berylliumverbindingen;
6. chroom VI-verbindingen;
7. lood; loodverbindingen;
8. antimoon; antimoonverbindingen;
9. fenolen; fenolverbindingen;
10. cyaniden, organische en anorganische;
11. isocyanaten;
12. organische halogeenvbindingen, met uitzondering van inerte polymeren en andere stoffen die voorkomen op die lijst;
13. gechloreerde oplosmiddelen;
14. organische oplosmiddelen;
15. biociden en fytofarmaceutica;
16. teerhoudende produkten afkomstig van raffinage en teerhoudende residuen van distillatie;
17. farmaceutische verbindingen;
18. peroxiden, chloraten, perchloraten en aciden;
19. ethers;
20. niet-identificeerbaar en/of nieuw chemisch laboratoriumafval waarvan de gevolgen voor het leefmilieu onbekend zijn;
21. asbest (stof of vezel);
22. selenium; seleniumverbindingen;
23. telluur; telluurverbindingen;
24. polycyclische aromatische verbindingen (kankerwekkend);
25. metaalcarbonylen;
26. oplosbare koperverbindingen;
27. zuren en/of basische stoffen die worden gebruikt bij de behandeling van metaalopervlakken.

§ 4. De Executieve bepaalt eveneens de methodes voor de vaststelling van de in § 3 bedoelde hoeveelheden en concentraties.

§ 5. Wanneer een nijverheids-, handels-, landbouw-, ambachtelijke of wetenschappelijke activiteit

tion de déchets toxiques, la personne qui exerce cette activité est tenue d'assurer, à ses frais, la destruction, la neutralisation ou l'élimination de ces déchets.

Cette personne reste tenue des frais de destruction ou d'élimination de ces déchets toxiques, nonobstant la responsabilité des personnes qu'elle a chargées de ces opérations.

Elle est en outre tenue de tous les dégâts quelconques qui pourraient être occasionnés par les déchets toxiques, notamment lors du transport, de la destruction, de la neutralisation ou de l'élimination, même si elle n'effectue pas elle-même ces opérations.

Article 39

§ 1^{er}. Il est interdit de se débarrasser de déchets dangereux et toxiques à moins de les remettre :

- a) à un établissement en possession d'une autorisation à cet effet et qui est tenu d'accepter ces déchets dangereux et toxiques contre remise d'un récépissé;
- b) à une personne établie dans une autre région ou un autre pays et qui prouve qu'elle est autorisée à éliminer ces déchets dans cette région ou ce pays; l'Exécutif peut fixer des règles plus précises.

§ 2. Les dispositions des chapitres V et VII sont d'application conforme.

§ 3. Les autorisations que doivent posséder les établissements chargés de l'élimination des déchets toxiques et dangereux prévues au chapitre V sont soumises à une étude d'incidences sur l'environnement urbain dans les cas et selon les règles prévus par l'ordonnance relative aux études d'incidences sur l'environnement urbain dans la Région bruxelloise.

Ces établissements sont également soumis au rapport de sécurité et aux règles en matière de prévention des catastrophes naturelles conformément aux dispositions de la législation en la matière.

§ 4. La personne qui introduit une demande d'autorisation doit y joindre l'engagement formel de souscrire un contrat d'assurance qui couvre la responsabilité civile résultant des activités de l'établissement d'élimination. L'exploitation de l'établissement ne peut débuter avant qu'une copie du contrat d'assurance souscrit ait été transmise à l'IBGE.

Le contrat d'assurance doit stipuler :

- a) qu'aucune nullité, exception ou déchéance ne peut être invoquée à l'encontre de tiers lésés;

tot gevolg heeft dat toxische afvalstoffen worden voortgebracht, is de persoon die deze activiteit uitoefent, ertoe gehouden op zijn kosten de vernietiging, de neutralisering of de wegwerking ervan te verzekeren.

Die persoon blijft aansprakelijk voor de kosten van vernietiging of wegwerking van dit toxische afvalstoffen, ongeacht de aansprakelijkheid van degenen die hij met die verrichtingen heeft belast.

Daarenboven is deze persoon aansprakelijk voor alle schade, van welke aard ook, die zou kunnen worden veroorzaakt door de toxische afvalstoffen, inzonderheid tijdens de hele duur van het vervoer, bij de vernietiging, neutralisering of wegwerking ervan, zelfs indien deze persoon niet zelf tot bedoelde verrichtingen overgaat.

Artikel 39

§ 1. Het is verboden zich te ontdoen van toxische en gevaarlijke afvalstoffen ander dan door afgifte :

- a) aan een inrichting die daarvoor een vergunning bezit en die verplicht is de aangeboden toxische en gevaarlijke afvalstoffen in ontvangst te nemen tegen afgifte van een ontvangstbewijs;
- b) aan een in een ander gewest of land gevestigde persoon die aantoon dat hij die afvalstoffen in dat gewest of land mag verwijderen; de Executieve kan nadere regelen bepalen.

§ 2. De bepalingen van hoofdstuk V en VII zijn van overeenkomstige toepassing.

§ 3. De vergunningen aan inrichtingen voor verwijdering van toxische en gevaarlijke afvalstoffen bedoeld in hoofdstuk V zijn onderworpen aan stedelijke milieu-effectrapportering in de gevallen en volgens de regels bedoeld in de ordonnantie houdende de stedelijke milieu-effectrapportering in het Brussels Gewest.

Deze inrichtingen zijn eveneens onderworpen aan de veiligheidsrapportering en de regelen ter preventie van milieurampen in de gevallen overeenkomstig de bepalingen van de hierop betrekking hebbende wetgeving.

§ 4. Aan de vergunningsaanvraag dient de formele verbintenis te worden toegevoegd een verzekeringscontract te onderschrijven dat de burgerlijke aansprakelijkheid dekt, voortspruitend uit de activiteiten van de verwijderingsinrichting. Een afschrift van dit verzekeringscontract moet aan het BIM worden voorgelegd alvorens met de exploitatie van de inrichting een aanvang wordt genomen.

Het verzekeringscontract moet bepalen :

- a) dat geen nietigheid, exceptie of verval tegen benadeelde derden kan worden ingeroepen;

b) que sa suspension ou sa résiliation n'a d'effet qu'à l'expiration d'un délai de trois mois à partir de la date à laquelle la cause de la suspension ou de la résiliation a été notifiée à l'IBGE.

Dès qu'il est certain qu'il sera mis fin à l'exploitation de l'établissement d'élimination pour quelque raison que ce soit, l'exploitation, le liquidateur ou le curateur est tenu d'en informer sans délai l'IBGE.

Les liquidateurs et les curateurs sont tenus de faire procéder à la destruction, la neutralisation ou l'élimination des déchets toxiques qui seraient encore en la possession de l'établissement d'élimination. Ils doivent donner aux déchets toxiques qui y sont encore stockés ainsi qu'aux résidus éventuels une destination conformément aux prescriptions des arrêtés d'exécution.

§ 5. Par dérogation à l'article 22, § 2, deuxième alinéa, l'avis de l'IBGE est obligatoire; il ne peut y être dérogé que dans le sens d'une plus grande rigueur.

Section 5

Déchets particuliers

Article 40

Il est interdit de se débarrasser de déchets provenant d'hôpitaux autrement que conformément au règlement établi par l'Exécutif, en application de la présente ordonnance.

Article 41

§ 1^{er}. L'Exécutif établit la liste des ordures ménagères dangereuses.

§ 2. Il est interdit de se débarrasser d'ordures ménagères dangereuses sauf par remise :

- a) au service de collecte sélective désigné à cet effet par l'Exécutif;
- b) à un établissement autorisé à éliminer les ordures ménagères dangereuses;
- c) à une personne ou à un établissement désigné par l'Exécutif.

CHAPITRE IX

Redevances

Article 42

§ 1^{er}. Sont soumis à une redevance :

- a) les détenteurs de l'autorisation visée aux articles 22, 23, 26, 33, 35, 36 et 39;

b) dat de schorsing of de verbreking ervan slechts uitwerking heeft na het verstrijken van een termijn van drie maanden, vanaf de datum waarop de oorzaak van de schorsing of de verbreking werd betekend aan het BIM.

Zodra vaststaat dat de exploitatie van de verwijderingsinrichting wegens om het even welke oorzaak zal worden stopgezet, is de exploitatie of de vereffenaar of de curator ervan verplicht het BIM hiervan zonder verwijl in kennis te stellen.

De vereffenaars en curatoren zijn ertoe gehouden te doen overgaan tot de vernietiging, neutralisering of wegwerking van de toxische afvalstoffen die nog in het bezit van de verwijderingsinrichting zijn. Zij moeten aan de nog voorhanden zijnde toxische afvalstoffen alsook aan de gebeurlijke residu's een bestemming geven, overeenkomstig de voorschriften van de uitvoeringsbesluiten.

§ 5. In afwijking van artikel 22, § 2, tweede lid, is het advies van het BIM bindend; er kan alleen in strengere zin van worden afgeweken.

Afdeling 5

Bijzondere afvalstoffen

Artikel 40

Het is verboden zich van afvalstoffen van ziekenhuizen te ontdoen anders dan overeenkomstig de regeling vastgesteld door de Executieve, getroffen in uitwerking van deze ordonnantie.

Artikel 41

§ 1. De Executieve stelt de lijst vast van de gevaarlijke huishoudelijke afvalstoffen.

§ 2. Het is verboden zich te ontdoen van gevaarlijke huishoudelijke afvalstoffen anders dan door afgifte :

- a) aan de daartoe door de Executieve aangewezen selectieve ophaaldienst;
- b) aan een vergunde inrichting voor het verwijderen van gevaarlijke huishoudelijke afvalstoffen;
- c) aan een door de Executieve aangewezen persoon of inrichting.

HOOFDSTUK IX

Milieuheffingen

Artikel 42

§ 1. Aan een milieuheffing zijn onderworpen :

- a) diegenen die houder zijn van een vergunning als bedoeld in artikelen 22, 23, 26, 33, 35, 36 en 39;

b) les personnes qui fabriquent, commercialisent ou utilisent des produits désignés par l'Exécutif, qui, lors de leur fabrication, engendrent des déchets qui doivent être éliminés, ou qui, après usage, doivent être éliminés comme déchets.

§ 2. L'Exécutif fixe le montant des redevances.

Le montant de la redevance visée au § 1^{er}, a, est fixé sur base de la nature, de la composition et de la quantité des déchets éliminés et de l'incidence de l'élimination sur la santé de l'homme ou sur l'environnement.

Le montant de la redevance visée au § 1^{er}, b, est fixé suivant les frais d'élimination.

§ 3. L'Exécutif fixe les modalités et le délai de perception de la redevance.

CHAPITRE X

Dispositions diverses

Article 43

Sans préjudice des compétences attribuées par la présente ordonnance, l'Exécutif peut prendre, pour assurer le respect des obligations imposées par des traités ou des actes internationaux issus de ceux-ci, toutes les mesures nécessaires en vue d'abroger ou de modifier les dispositions de la présente ordonnance.

Article 44

L'Exécutif porte les mesures qu'il prend en application de l'article 40 à la connaissance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale avant leur publication au *Moniteur belge*.

Article 45

Le permis de bâtir, visé à l'article 44 de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, pour un établissement pour lequel une autorisation est requise en vertu de cette loi est suspendu aussi longtemps que l'autorisation requise en vertu de la présente ordonnance n'est pas accordée.

b) diegenen die, door de Executieve aangewezen produkten vervaardigen, op de markt brengen of gebruiken die bij hun vervaardiging afvalstoffen doen ontstaan die dienen te worden verwijderd of na hun gebruik als afvalstoffen dienen te worden verwijderd.

§ 2. De Executieve bepaalt het bedrag van de milieuheffingen.

Het bedrag van de milieuheffing, bedoeld in § 1, a, wordt bepaald op grond van de aard, de samenstelling en de hoeveelheid van de verwijderde afvalstoffen en de weerslag van de verwijdering op de gezondheid van de mens of op het milieu.

Het bedrag van de milieuheffing, bedoeld in § 1, b, wordt bepaald volgens de kosten van de verwijdering.

§ 3. De Executieve bepaalt de wijze waarop, en de termijn waarin de milieuheffingen worden geïnd.

HOOFDSTUK X

Diverse bepalingen

Artikel 43

Onverminderd de bevoegdheden toegekend bij deze ordonnantie kan de Executieve alle vereiste regelingen vaststellen ter nakoming van de verplichtingen die voortvloeien uit verdragen of uit de krachtens de verdragen tot stand gekomen internationale akten welke regelingen de bepalingen van deze ordonnantie kunnen opheffen of wijzigen.

Artikel 44

De Executieve brengt de regelingen die zij treft, in toepassing van artikel 40, ter kennis van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, alvorens ze te publiceren in het *Belgisch Staatsblad*.

Artikel 45

De bouwvergunning, als bedoeld in artikel 44 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, voor een inrichting waarvoor krachtens deze wet een vergunning nodig is, wordt geschorst zolang vergunning krachtens deze ordonnantie niet is verleend.

Article 46

Sans préjudice de l'application de la loi du 8 février 1978 portant approbation de la Convention pour la prévention de la pollution marine par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs, et des annexes, faites à Oslo, le 15 février 1972, l'élimination des déchets destinés à être immergés en mer par des navires ou des aéronefs est soumise aux dispositions de la présente ordonnance.

Article 47

§ 1^{er}. L'IBGE est chargé de la création d'une banque de données pour les déchets.

La banque de données rassemble toutes les informations disponibles concernant les déchets et en particulier, une description :

- de la nature et de la quantité des déchets;
- de la situation en matière d'élimination.

§ 2. L'Exécutif peut fixer des règles précisant l'organisation et le fonctionnement de la banque de données relatives aux déchets. Il peut entre autres désigner les personnes et institutions qui sont tenues de fournir au Ministre les données relatives à la production et à l'élimination des déchets qu'il détermine.

§ 3. La mission visée au § 1^{er} peut aussi être accomplie en collaboration avec l'autorité ou les autorités et avec l'une ou avec les deux autres Régions.

Article 48

Dans des circonstances exceptionnelles, l'Exécutif peut accorder, par un arrêté motivé, une dérogation pour un délai d'un an maximum à compter de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance à une ou plusieurs dispositions prises par ou en vertu de la présente ordonnance, à condition que la réalisation de l'objectif de la présente ordonnance ne soit pas compromise.

CHAPITRE XI

Surveillance

Article 49

§ 1^{er}. Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, les fonctionnaires désignés par l'Exécutif surveillent l'exécution de la présente ordonnance et de ses arrêtés d'exécution.

Artikel 46

Onverminderd de toepassing van de wet van 8 februari 1978 houdende goedkeuring van het Verdrag ter voorkoming van de verontreiniging van de zee tengevolge van het storten vanaf schepen en luchtvaartuigen en van de bijlagen opgemaakt te Oslo, op 15 februari 1972, is het verwijderen van afvalstoffen die bestemd zijn om in zee te worden gestort vanaf schepen of luchtvaartuigen, onderworpen aan de bepalingen van deze ordonnantie.

Artikel 47

§ 1. Het BIM is gelast een databank voor afvalstoffen op te richten.

De databank voor de afvalstoffen bevat alle beschikbare gegevens met betrekking tot de afvalstoffen en onder meer, een omschrijving van :

- de aard en de hoeveelheid van de afvalstoffen;
- de stand van zaken met betrekking tot hun verwijdering.

§ 2. De Executieve kan nadere regelen stellen met betrekking tot de inrichting en werking van de databank voor afvalstoffen. Zij kan onder meer bepalen welke personen en instellingen ertoe gehouden zijn aan de Minister de inlichtingen te verschaffen inzake de productie en de verwijdering van afvalstoffen die hij bepaalt.

§ 3. De in § 1 bedoelde opdracht kan ook verwezenlijkt worden in samenwerking met de overheid of de overheden en één of beide andere Gewesten.

Artikel 48

In uitzonderlijke omstandigheden kan de Executieve bij een met redenen omkleed besluit toestaan dat voor een termijn van maximum één jaar vanaf de inwerkingtreding van deze ordonnantie, wordt afgeweken van één of meer bepalingen vastgesteld door of krachtens deze ordonnantie, op voorwaarde dat daardoor de verwezenlijking van het doel van deze ordonnantie niet in het gedrang komt.

HOOFDSTUK XI

Toezicht

Artikel 49

§ 1. Onverminderd de bevoegdheid van de officieren van gerechtelijke politie houden de ambtenaren, die de Executieve aanwijst, toezicht op de uitvoering van deze ordonnantie en de uitvoeringsbesluiten ervan.

§ 2. Les fonctionnaires visés au § 1^{er} ou le bourgmestre de la commune où se trouvent des déchets abandonnés en infraction aux dispositions de la présente ordonnance ou de ses arrêtés d'exécution peuvent en ordonner l'élimination et prendre toutes les mesures nécessaires à cet effet.

Article 50

§ 1^{er}. Le bourgmestre et les fonctionnaires visés à l'article 49, § 1^{er}, peuvent dans l'exercice de leur mission :

1. pénétrer librement, à toute heure du jour et de la nuit, sans avertissement préalable, dans tous les établissements, parties d'établissements, locaux ou ateliers où des déchets sont entreposés ou éliminés; toutefois, ils ne peuvent pénétrer dans les locaux habités qu'entre 5 heures et 21 heures et sous réserve de l'autorisation du juge du tribunal de police;
2. procéder à tous examens, contrôles et enquêtes et recueillir tous renseignements jugés nécessaires pour s'assurer que les dispositions de l'ordonnance et des règlements sont effectivement observées, et notamment :
 - a) interroger toute personne sur des faits qu'il est utile de connaître pour l'exercice de la surveillance;
 - b) se faire produire, sans déplacement, tous livres et documents prescrits par l'ordonnance et ses arrêtés d'exécution, en prendre des copies ou des extraits et les saisir contre récépissé;
 - c) prendre connaissance de tous livres et documents qu'ils jugent nécessaires à l'accomplissement de leur mission;
 - d) prélever gratuitement des échantillons afin de déterminer la composition des déchets, exiger le cas échéant des détenteurs de ces déchets les emballages nécessaires pour le transport et la conservation des échantillons. L'Exécutif détermine le mode et les conditions de la prise d'échantillons;
3. dans l'exercice de leur mission, requérir l'assistance de la police communale et de la gendarmerie.

§ 2. Les fonctionnaires visés à l'article 49, § 1^{er}, ont le droit, en cas d'infraction, de dresser des procès-verbaux qui font foi jusqu'à preuve du contraire.

Une copie du procès-verbal doit, à peine de nullité, être notifiée au contrevenant dans les quatorze jours de la constatation de l'infraction.

§ 2. De in § 1 bedoelde ambtenaren of de burgemeester van de gemeente waar afvalstoffen worden achtergelaten of worden aangetroffen, in overtreding met de bepalingen van deze ordonnantie of de uitvoeringsbesluiten ervan, kunnen de verwijdering ervan bevelen en alle nodige maatregelen hiertoe nemen.

Artikel 50

§ 1. De burgemeester en de in artikel 49, § 1, bedoelde ambtenaren mogen bij de uitoefening van hun opdracht :

1. op elk ogenblik van de dag of van de nacht, zonder voorafgaande verwittiging, vrij binnen gaan in alle inrichtingen, gedeelten van inrichtingen, lokalen en werkplaatsen waar afvalstoffen worden opgeslagen of verwijderd; tot de bewoonde lokalen hebben zij slechts toegang tussen 5 uur 's morgens en 9 uur 's avonds en met toestemming van de politierechter;
2. elk onderzoek, elke controle en enquête instellen, alsook alle inlichtingen inwinnen die zij nodig achten om zich ervan te vergewissen dat de ordonnantie- en reglementsbevestigingen worden nageleefd, met name :
 - a) alle personen ondervragen over feiten waarvan het nuttig is ze te kennen voor de uitoefening van het toezicht;
 - b) zich zonder verplaatsing alle boeken en bescheiden doen voorleggen die bij de ordonnantie en de uitvoeringsbesluiten ervan zijn voorgeschreven, afschriften of uittreksels ervan nemen en ze tegen ontvangstbewijs in beslag nemen;
 - c) inzage nemen van alle boeken en bescheiden die vereist zijn voor het volbrengen van hun opdracht;
 - d) zonder kosten, monsters nemen voor het bepalen van de samenstelling van de afvalstoffen, in voorkomend geval van de houders van die stoffen de nodige verpakking eisen voor het vervoeren en het bewaren van die monsters. De Executieve bepaalt de wijze waarop en de voorwaarden waaronder monsters worden opgenomen;
3. in de uitoefening van hun ambt de bijstand van de gemeentepolitie en van de rijkswacht vorderen.

§ 2. De in artikel 49, § 1, bedoelde ambtenaren zijn bevoegd in geval van overtredingen processen-verbaal op te stellen, die bewijskracht hebben tot het tegendeel bewezen is.

Op straffe van nietigheid moet een afschrift van het proces-verbaal ter kennis van de overtreder worden gebracht binnen veertien dagen na de vaststelling van de overtreding.

§ 3. Les fonctionnaires visés à l'article 49, § 1^{er}, ou le Collège des bourgmestre et échevins peuvent poursuivre le rétablissement du lieu dans son état antérieur devant le tribunal civil. Ils peuvent également réclamer, de commun accord, que soient effectués des travaux de construction ou d'adaptation ou que soit versée une somme d'argent égale aux plus-values que le délit a conférées au bien.

Les droits du tiers lésé, qui agit seul ou avec les pouvoirs publics, sont limités, en cas de rétablissement direct, au mode de rétablissement choisi par le pouvoir compétent, sans préjudice du droit qu'a le condamné de réclamer un dédommagement.

§ 4. Les fonctionnaires visés à l'article 49, § 1^{er}, peuvent ordonner sur les lieux, l'arrêt des travaux ou des opérations s'ils constatent que ceux-ci ne sont pas conformes à l'autorisation accordée ou qu'ils sont effectués sans autorisation. L'ordre doit, à peine de nullité, être confirmé dans les cinq jours par le bourgmestre ou le fonctionnaire délégué.

Le procès-verbal de constatation et la décision de confirmation sont portés à la connaissance du maître de l'ouvrage et de la personne ou de l'entrepreneur qui exécute les travaux, par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception.

L'intéressé peut réclamer, en référé, la suppression de la mesure par la Région de Bruxelles-Capitale ou la commune, selon que la confirmation émane du fonctionnaire susvisé ou du bourgmestre. Le président du tribunal de première instance dans le ressort duquel sont effectués les travaux et les opérations est saisi de la demande.

Le livre II, titre I^{er}, du Code judiciaire est applicable à l'introduction et à l'examen de la demande.

Les fonctionnaires susvisés ont le droit de prendre toutes les mesures, en ce compris l'apposition de scellés, afin d'assurer l'application immédiate de l'ordre d'arrêt des travaux, de la décision de confirmation ou, le cas échéant, de l'ordonnance du président.

Quiconque aura poursuivi les travaux ou les opérations en dépit de l'ordre d'arrêt des travaux, de la décision de confirmation ou de l'ordonnance du président sera puni d'un emprisonnement de huit jours à un mois, sans préjudice des peines prévues à l'article 58.

§ 3. De in artikel 49, § 1, bedoelde ambtenaren of het College van burgemeester en schepenen, kunnen voor de burgerlijke rechtbank vorderen dat de plaats in de vorige staat wordt hersteld. In gemeenschappelijk overleg kan de ene of de andere eveneens vorderen dat ofwel bouwwerken of aanpassingswerken worden uitgevoerd, ofwel een geldsom wordt betaald gelijk aan het geheel van de meerwaarden die het goed door het misdrijf heeft verkregen.

De rechten van de derde benadeelde, die samen met de openbare overheid of afzonderlijk optreedt, zijn in geval van rechtstreeks herstel beperkt tot de door de bevoegde overheid gekozen wijze van herstel, onverminderd het recht om vergoeding van schade te eisen van de veroordeelde.

§ 4. De in artikel 49, § 1, bedoelde ambtenaren kunnen ter plaatse de staking van het werk of van de handelingen gelasten wanneer zij vaststellen dat deze niet in overeenstemming zijn met de verleende vergunning of zonder vergunning worden uitgevoerd. Het bevel moet op straffe van verval binnen vijf dagen worden bekrachtigd door de burgemeester of de gemachtigde ambtenaar.

Het proces-verbaal van vaststelling en de bekrachtigingsbeslissing worden, bij ter post aangetekende brief met bericht van ontvangst, ter kennis gebracht van de opdrachtgever en van de persoon of de aannemer die het werk uitvoert.

De betrokkene kan in kortgeding de opheffing van de maatregel vorderen tegen het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest of de gemeente, naargelang de bekrachtigingsbeslissing uitgaat van de bedoelde ambtenaar of van de burgemeester. De vordering wordt gebracht voor de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg in wiens ambtsgebied het werk en de handelingen worden uitgevoerd.

Boek II, titel I van het Gerechtelijk Wetboek is van toepassing op de inleiding en de behandeling van de vordering.

De bovenbedoelde ambtenaren zijn gerechtigd tot het treffen van alle maatregelen, verzegeling inbegrepen, om te voorzien in de onmiddellijke toepassing van het bevel tot staking, van de bekrachtigingsbeslissing of, in voorkomend geval, van de beschikking van de voorzitter.

Ieder die het werk of de handelingen heeft voortgezet in strijd met het bevel tot staking, de bekrachtigingsbeslissing of de beschikking van de voorzitter, wordt, onverminderd de in artikel 58 op de misdrijven gestelde straffen, gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot een maand.

CHAPITRE XII

Dispositions pénales

Article 51

Est puni d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 1.000 à 1.000.000 F ou d'une de ces peines seulement :

1. quiconque contrevient aux dispositions prises par ou en vertu de la présente ordonnance ou aux prescriptions de l'autorisation accordée;
2. quiconque entrave la surveillance organisée par la présente ordonnance.

Article 52

En cas de récidive dans les trois ans qui suivent une condamnation, la peine peut être portée au double du maximum.

Article 53

Les déchets, l'emballage, les outils et les moyens de transport qui ont servi à commettre l'infraction peuvent être saisis même s'ils n'appartiennent pas au contrevenant.

Article 54

§ 1^{er}. Quiconque abandonne des déchets contrairement aux dispositions de la présente ordonnance est condamné par le tribunal à l'élimination de ceux-ci dans un délai qu'il fixe.

§ 2. Sans préjudice des dispositions du § 1^{er}, le condamné peut être tenu au remboursement des frais de l'élimination par la commune ou par l'IBGE.

Article 55

L'employeur est civilement responsable du paiement des amendes auxquelles sont condamnés ses préposés ou mandataires, ainsi qu'au paiement des frais de justice.

Article 56

Les établissements soumis à autorisation en application des dispositions prises par ou en vertu de la présente ordonnance sont tenus de désigner la personne physique responsable du respect des dispositions prises par ou en vertu de la présente ordonnance et des prescriptions de l'autorisation accordée.

HOOFDSTUK XII

Strafbepalingen

Artikel 51

Met gevangenisstraf van acht dagen tot een jaar en met geldboete van 1.000 tot 1.000.000 fr. of met een van die straffen alleen, wordt gestraft :

1. hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens deze ordonnantie of de voorschriften van de verleende vergunning overtreedt;
2. hij die het krachtens deze ordonnantie geregelde toezicht verhindert.

Artikel 52

Bij herhaling binnen drie jaar na een vorige veroordeling kan de straf op het dubbele van het maximum worden gebracht.

Artikel 53

De afval, de verpakking, de werktuigen en de vervoermiddelen die gediend hebben om de overtredingen te plegen, kunnen verbeurd verklaard worden, zelfs wanneer ze niet aan de overtreder toebehoren.

Artikel 54

§ 1. Degene die afvalstoffen achterlaat in strijd met de bepalingen van deze ordonnantie, wordt door de rechtbank veroordeeld tot het verwijderen ervan binnen een door haar vastgestelde termijn.

§ 2. Onverminderd het bepaalde in § 1 kan de veroordeelde worden verplicht tot terugbetaling van de kosten voor het verwijderen door de gemeenten of door het BIM.

Artikel 55

De werkgever is burgerrechtelijk aansprakelijk voor de betaling van de geldboetes waartoe zijn aangestelden of lasthebbers zijn veroordeeld, evenals voor de betaling van de gerechtskosten.

Artikel 56

De inrichtingen die vergunningsplichtig zijn met toepassing van de bepalingen vastgesteld door of krachtens deze ordonnantie, zijn ertoe gehouden de natuurlijke persoon aan te wijzen die verantwoordelijk is voor het naleven van de bepalingen, vastgesteld door of krachtens deze ordonnantie, en van de voorschriften van de verleende vergunning.

Article 57

Est considérée comme complice d'une infraction à une disposition fixée par ou en vertu de la présente ordonnance ou à une prescription de l'autorisation accordée, toute personne habilitée à donner des ordres ou des instructions au contrevenant, sauf s'il est établi qu'elle n'a pas pu empêcher l'infraction.

Article 58

Toutes les dispositions du livre I^{er} du Code pénal, excepté les chapitres V et VII, mais y compris l'article 85, sont applicables aux délits prévus par la présente ordonnance.

CHAPITRE XIII

Dispositions transitoires et abrogatoires

Article 59

Pour la Région bruxelloise, sont abrogés :

1. l'article 3, § 2, de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution;
2. l'article 38 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature;
3. dans la mesure où ils concernent les déchets auxquels la présente ordonnance est applicable :
 - a) les dispositions du Règlement général pour la protection du travail;
 - b) les dispositions de l'arrêté royal du 24 janvier 1969 portant des mesures de police sanitaire relatives aux champs d'épandage de boues et d'immondices et à l'utilisation des déchets organiques et déchets de cuisine pour l'alimentation des animaux domestiques;
 - c) les articles 2, 3, 5 et 6, troisième aliéna, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 24 de la loi du 22 juillet 1974 sur les déchets toxiques;
 - d) à l'article 6, premier alinéa, de la loi précitée, les mots « aux articles 3 et 4 » sont remplacés par les mots « à l'article 4 » en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale; au quatrième alinéa, les mots « des articles 3 à 6 » sont remplacés par les mots « des articles 4 et 6 »;
 - e) à l'article 20, § 3, de la loi précitée, les mots « la sûreté des travaux et de l'environnement » sont supprimés en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale;

Artikel 57

Als medeplichtig aan een overtreding van een bepaling vastgesteld door of krachtens deze ordonnantie of van een voorschrift van de verleende vergunning, wordt beschouwd, eenieder die bevoegd is bevelen of onderrichtingen te geven aan de overtreder, tenzij is vastgesteld dat hij de overtreding niet heeft kunnen verhinderen.

Artikel 58

Alle bepalingen van het boek I van het Strafwetboek, uitgezonderd hoofdstukken V en VII, maar met inbegrip van artikel 85, zijn toepasselijk op de bij deze ordonnantie bepaalde misdrijven.

HOOFDSTUK XIII

Overgangs- en opheffingsbepalingen

Artikel 59

Voor het Brusselse Gewest worden opgeheven :

1. artikel 3, § 2, van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen de verontreiniging;
2. artikel 38 van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud;
3. in zoverre zij betrekking hebben op de afvalstoffen waarop deze ordonnantie van toepassing is :
 - a) de bepalingen van het Algemeen Reglement op de Arbeidsbescherming;
 - b) de bepalingen van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie op vuilnisbelten en op het gebruik van organische afval en keukenafval voor de voeding van huisdieren;
 - c) de artikelen 2, 3, 5 en 6, derde lid, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 24 van de wet van 22 juli 1974 op de giftige afval;
 - d) in artikel 6, eerste lid, van voornoemde wet worden wat het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreft de woorden « de artikelen 3 en 4 » vervangen door de woorden « artikel 4 »; in het vierde lid worden de woorden « de artikelen 3 tot 6 » vervangen door de woorden « de artikelen 4 en 6 »;
 - e) in artikel 20, § 3, van voornoemde wet worden wat het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreft de woorden « van de werkzaamheden en van het milieu » weggelaten;

f) à l'article 25, 1^o, de la loi précitée, les mots « des articles 2, 3 ou 8 ou à celles » sont supprimés et les mots « des articles 4, 5 ou 6 » sont remplacés par les mots « des articles 4 et 6 » en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale.

L'abrogation des dispositions légales précitées entre en vigueur le jour où les dispositions de la présente ordonnance et de ses arrêtés d'exécution qui règlent cette matière sont rendues applicables à la matière faisant l'objet des dispositions légales précitées.

Article 60

Les arrêtés pris en exécution de l'article 3, § 2, de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution restent en vigueur jusqu'à leur abrogation ou jusqu'à l'expiration de leur durée de validité.

Article 61

Les dispositions de la présente ordonnance entrent en vigueur aux dates fixées par l'Exécutif et au plus tard un an après la publication de la présente ordonnance au *Moniteur belge*.

Article 62

§ 1^{er}. Les autorisations pour l'élimination des déchets accordées en application du Règlement général pour la protection du travail arrivent à échéance le jour où, en application de la présente ordonnance, une décision définitive aura été prise concernant la demande d'autorisation que les personnes et les établissements soumis à autorisation doivent introduire dans l'année qui suit l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

§ 2. Les demandes d'autorisation pour l'élimination des déchets introduites en application du Règlement général pour la protection du travail et n'ayant encore fait l'objet d'aucune décision définitive lors de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance, restent soumises au Règlement général pour la protection du travail, sans préjudice des dispositions du § 1^{er}.

§ 3. L'Exécutif fixe les conditions et le délai dans lesquels les personnes et les établissements soumis à autorisation par la présente ordonnance peuvent poursuivre provisoirement les activités soumises à autorisation qu'ils exerçaient à l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

26 juin 1990.

f) in artikel 25, 1^o, van voornoemde wet worden wat het Brusselsche Hoofdstedelijk Gewest betreft de woorden « van de bepalingen van de artikelen 2, 3 of 8 » weggelaten en worden de woorden « artikelen 4, 5 en 6 » vervangen door de woorden « artikelen 4 en 6 ».

De opheffing van bovenstaande wetsbepalingen treedt in werking op de dag waarop de bepalingen van deze ordonnantie en zijn uitvoeringsbesluiten die deze materie regelen toepasselijk worden op de in bovenvermelde wetsbepalingen vervatte materie.

Artikel 60

De besluiten genomen ter uitvoering van artikel 3, § 2, van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen de verontreiniging blijven van kracht tot zij worden opgeheven of tot hun geldigheidsduur verstrijkt.

Artikel 61

De bepalingen van deze ordonnantie treden in werking op de data die de Executieve vaststelt en ten laatste één jaar na de bekendmaking van deze ordonnantie in het *Belgisch Staatsblad*.

Artikel 62

§ 1. De vergunningen die met toepassing van het Algemeen Reglement op de Arbeidsbescherming voor het verwijderen van afvalstoffen werden verleend, vervallen op de dag waarop in toepassing van deze ordonnantie een definitieve beslissing werd genomen over de vergunningsaanvraag, die de bedoelde vergunningsplichtigen gehouden zijn in te dienen binnen het jaar vanaf de inwerkingtreding van deze ordonnantie.

§ 2. De aanvragen om vergunning die met toepassing van het Algemeen Reglement op de Arbeidsbescherming voor het verwijderen van afvalstoffen zijn ingediend en waaromtrent bij de inwerkingtreding van deze ordonnantie nog geen definitieve beslissing is genomen, blijven onderworpen aan bepalingen van het Algemeen Reglement op de Arbeidsbescherming, onverminderd het bepaalde in § 1.

§ 3. De Executieve bepaalt de voorwaarden waaronder en de termijn waarin de personen en inrichtingen die met deze ordonnantie vergunningsplichtige worden, de vergunningsplichtige activiteiten die ze bij de inwerkingtreding van deze ordonnantie uitoefenen, voorlopig mogen voortzetten.

26 juni 1990.

R. GARCIA